

Accordo per la proroga della DOG

L'organizzazione padronale **Holzbauschweiz** e le organizzazioni sindacali **Syna**, **Unia**, **Quadri dell'edilizia svizzera** e **Società svizzera degli impiegati di commercio** stipulano il seguente accordo relativo al Contratto collettivo di lavoro Costruzione in legno:

1. Situazione iniziale

Le parti contraenti stanno attualmente conducendo le trattative contrattuali sulla revisione del Contratto collettivo di lavoro Costruzione in legno, dichiarato di obbligatorietà generale fino al 31 dicembre 2016. Al termine delle trattative, per le disposizioni modificate sarà richiesta la dichiarazione di obbligatorietà generale. Per evitare un'interruzione della DOG, il Contratto collettivo di lavoro vigente deve essere prorogato di un ulteriore anno.

2. Domanda di proroga della DOG del CCL Costruzione in legno

Per il CCL Costruzione in legno, dichiarato di obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 25 aprile 2013, nonché per le modifiche e integrazioni da allora intervenute (in virtù del decreto del Consiglio federale del 6 marzo 2014), è chiesta al Consiglio federale la proroga della dichiarazione di obbligatorietà generale dal 1° gennaio 2017 al 31 dicembre 2017.

Zurigo, giugno 2016



**Le Syndicat.
Die Gewerkschaft.
Il Sindacato.**



**BAUKADER SCHWEIZ
CADRES DE LA CONSTRUCTION SUISSE
QUADRI DELL'EDILIZIA SVIZZERA
CADERS DA CONSTRUCCIUN SVIZRA**

**società impiegati
commercio**

muovere l'economia. per me.